

УДК 811.10.01

Хо Сун Чхоль, бывший посол Республики Корея в Украине,
профессор университета Корея, Сеул

НАЦИОНАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА И ОБРАЗОВАНИЕ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА РАЗВИТИЕ ГОСУДАРСТВА

Статья посвящена рассмотрению необходимых условий развития Украины с учетом того, что страна является колыбелью славянской культуры и находится на стыке двух культур: азиатской и европейской. Очень важно развивать собственную самобытную культуру, одновременно принимая и гармонично развивая в себе русскую и европейскую культуру.

Ключевые слова: экономическое развитие, внешнеполитическая обстановка, эффективные реформы, гражданский дух.

В настоящее время Украина переживает большие трудности, но несмотря на это, я возлагаю на эту страну большие надежды.

Внешнеполитические трудности могут поколебать государственные устои. Однако, такая внешнеполитическая обстановка может, напротив, стать толчком к сплочению народа, способствовать развитию страны и принести положительные результаты.

Как известно, Корея после окончания Корейской гражданской войны на протяжении 20 лет являлась одной из беднейших стран мира. Но это не помешало ей, безусловно, благодаря стараниям народа, а также эффективным реформам со стороны правительства, подняться на тринадцатое место по экономическому развитию в мире.

В детстве, когда я был учеником начальной школы, национальный доход на душу населения составлял 100 долларов США. Сейчас же национальный доход достиг 28,000 долларов.

В настоящее время Корея продолжает оставаться разделённым государством и постоянно находится под угрозой военного, в том числе, и ядерного нападения со стороны Северной Кореи. И по этой причине в современном мире Корейский полуостров остаётся одной из самых напряжённых и подвластных кризису зон. Однако, такая ситуация на Корейском полуострове не может сломить дух корейского народа и приостановить стремление корейского народа к государственному развитию. На лицо очевидная разница между странами, которые разрушаются, получив вызов извне и странами, которые, преодолев трудности и невзгоды, встали на путь развития.

Самое главное в такой ситуации, это безоговорочная вера и искренняя надежда народа на создание независимого развитого государства и патриотизм. Также, в данной ситуации важны такие качества, как решительность и самоотверженность нынешнего поколения во имя светлого будущего потомков.

Нет ни одной страны, которая без жертв нескольких поколений, смогла бы совершить стремительный скачок в развитии. Корея добилась больших успехов в развитии благодаря самопожертвованию и самоотверженности наших отцов. Также мудрость народа проявляется в умении вырастить выдающегося руководителя. Выбор не того руководителя приводит к бедствиям в стране. В случае отсутствия достойного руководителя, необходимо его воспитать из представителей будущего поколения. При воспитании будущего лидера важно делать упор не на специальные научные знания, а на такие качества, как патриотизм, гражданский дух и умение принимать правильные решения в отношении международного положения.

Правильным будет сказать, что будущее Украины зависит от того, какое воспитание получит молодое поколение. Из-за системы социализма большинство людей только и ждали чего-то от государства и не задумывались серьёзно над тем, что же они могут сделать для своей страны и соседей. Важно вспомнить аксиому американского президента Кеннеди – «Не спрашивайте, что ваша страна может сделать для вас, но спросите, что вы можете сделать для своей страны и соседей». Наряду с патриотическими чувствами необходимо воспитывать в молодом поколении и гордость за национальную культуру, открытость, готовность понять и принять другую культуру.

Такие страны Восточной Азии, как Корея, Китай и Япония объединяет общность культур (буддизм, конфуцианство) и истории. Однако, наравне с общностью истории и схожестью культур, в каждой из этих стран развивалась и своя самобытная культура. Залогом успеха Кореи стало принятие христианской культуры. Восприятие западной технологической цивилизации странами Восточной Азии проходило на основе традиционной культуры, что вызвало удивительное экономическое развитие. На данный момент по экономическому развитию Китай занимает второе, Япония – третье, а Корея – тринадцатое место в мире.

Украина является колыбелью славянской культуры и находится на стыке двух культур: азиатской и европейской. Очень важно развивать собственную самобытную культуру, одновременно принимая и гармонично развивая в себе русскую и европейскую культуру.

Политический и культурный шовинизм, напротив, тормозит развитие национальной культуры. Украина унаследовала лучшие традиции славянской культуры, впитала и ассимилировала культуру Европы и соседних народов. Я, от лица всего корейского народа, от всей души желаю Украине, как сказал немецкий философ Гердер, стать «новой Грецией» – центром цивилизации, справедливой, богатой и могущественной страной.

В завершении хотелось бы ознакомить вас с книгами об Украине и соседних странах, которые были изданы за последние 2 года в Корее.

Первым был издан корейский перевод произведения Тараса Шевченко «Кобзар». Затем, начиная с прошлого года, для расширения знаний студентов и читателей, на корейский язык переводится серия книг об Украине и соседних с ней странах – «История и культура Евразии». Уже были изданы первые три книги серии: «История Украины», «История Белоруссии», «История Грузии». Совместно с профессором Хан Чжон Сук мы перевели труд Михайло Грушевского «Иллюстрированная история Украины». Этот труд, изданный в двух томах, включая примечания и библиографию, составляет почти 1300 страниц. Будущей осенью выйдет в свет корейский перевод поэмы поэта-гордости

грузинского народа Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре». Я почти закончил перевод этой поэмы с русского языка.

Хо Сун Чхоль, колишній посол Республіки Корея в Україні,
професор Університету Корея, Сеул

НАЦІОНАЛЬНА КУЛЬТУРА І ОСВІТА ТА СПРИЯННЯ РОЗВИТКУ ДЕРЖАВИ

Стаття присвячена аналізу необхідних умов розвитку України з урахуванням того, що країна є колыскою слов'янської культури та знаходиться на стику двох культур: азійської та європейської. Дуже важливо розвивати власну унікальну культуру, одночасно приймаючи та гармонічно розвиваючи в собі культури країн, що знаходяться навколо.

Ключові слова: економічний розвиток, зовнішньополітична ситуація, ефективні реформи, громадянський дух.

Hur, Seung Chul, former ambassador of the Republic of Korea, professor
University of Korea, Seoul

NATIONAL CULTURE AND EDUCATION IN THE DEVELOPMENT OF STATE

The article is dedicated to the consideration of conditions necessary for the development of Ukraine with due regard of the fact that Ukraine is the cradle of Slavic culture and is situated on the junction of two cultures: Asian and European.

Key words: economic development, situation in foreign policy, effective reforms, civic spirit.

УДК 81'42

Гнезділова Я.В., докторант

Київський національний лінгвістичний університет, Київ, Україна

ЕМОЦІЙНА МАНІПУЛЯЦІЯ: ТЕХНІКИ І ТЕХНОЛОГІЇ ВПЛИВУ

Стаття присвячена виокремленню психологічних, соціальних й лінгвістичних маніпулятивних технік. Особлива увага приділяється розкриттю сутності та вирізненню психологічних технік впливу, які розглядаються з урахуванням емоцій, що свідомо викликаються в об'єкта маніпуляції, і використовуються як підручні методи контролю. Підкреслюється відмінність психологічних технік впливу в умовах міжособистісної і масової комунікації; описано класифікацію мішеней маніпулятивного впливу на особистість, до якої належать відповідні групи компонентів людської психіки.

Ключові слова: маніпуляція, маніпулювання, психологічні, соціальні, лінгвістичні техніки впливу, емоційна маніпуляція, міжособистісна і масова комунікації.

© Гнезділова Я.В., 2016